FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Ontario — District No. 94 South Norfolk — S. District No. B — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans Houghton (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par William B Allen — Enumerator. / Enumérateur. apr 9

Page 6 — Page 6

Numbered in the order of Visitation. Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. Education et Langue de chaque personne Agée de cinq ans et plus.						Infirmities. Infirmités.	Line Ligne
Dwelling House. Demeure.	Family or Household. Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. Sexe.	Colour. Couleur	Relationship to head of family or household. Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. Mois et date de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée ou cesse son métier, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. Rentier.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory and "h" for home, as the case may be.) Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettez "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. Mois employé à d'autre occupation que celle de son métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation principale) $.	Months at school in year. Mois à l'école durant l'année.	Can read. Sachant lire.	Can write. Sachant écrire.	Can speak English. Sachant parler Anglais.	Can speak French. Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity, dates from childhood, add "from childhood." Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. Sourd-muet. b. Blind. Aveugle. c. Unsound mind. Atteint d'aliénation mentale.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		" Cora A	F	W	Daughter	S	3 Mar	1887	14	O	n	–	–	English	Canadian	Free Meth											10	/	/	/	+	English	–	1
		" Arthur	M	"	Son	S	15 Sept	1889	11	O	n	–	–	"	"	"											6	/	/	/	–	"	–	2
		" Rosetta	F	"	Daughter	S	3 Nov	1891	9	O	n	–	–	"	"	"											10	/	/	/	–	"	–	3
		" Lucy E	M	"	Son	S	12 Sept	1895	5	O	n	–	–	"	"	"											1	–	–	/	–	"	–	4
		" James W	M	"	Son	S	22 Mar	1898	3	O	n	–	–	"	"	"														/		"	–	5
		" Stanley A	M	"	Son	S	6 Aug	1900	9/12	O	n	–	–	"	"	"														/		"	–	6
62	64	Ferris Benjamin	M	"	Head	W	2 Feb	1825	76	Ire	n	–	–	English	"	Bapt	Farmer	–	–	–	1								/	/	/	–	"	–	7
		Bushell Emily E	F	"	Daughter	M	5 July	1859	41	O	n	–	–	"	"	"													/	/	/	–	"	–	8
		" William E	M	"	Son	S	17 Feb	1884	17	O	n	–	–	"	"	"											–	/	/	/	–	"	–	9
		" Ella M	F	"	Daughter	S	30 Nov	1887	13	O	n	–	–	"	"	"											10	/	/	/	–	"	–	10
		" Pearl E	F	"	Daughter	S	9 May	1896	4	O	n	–	–	"	"	"													/	/	/	–	"	–	11
63	65	West William H	M	"	Head	M	29 Apr	1865	36	O	n	–	–	"	"	Meth	Farmer	–	–	–	1								/	/	/	–	"	–	12
		" Alice	F	"	Wife	M	17 June	1864	36	O	n	–	–	English	"	"													/	/	/	–	"	–	13
		" Sarah J	F	"	Daughter	S	21 June	1886	14	O	n	–	–	"	"	"											6	/	/	/	–	"	–	14
		" Annie B	F	"	Daughter	S	16 Sept	1889	12	O	n	–	–	"	"	"											10	/	/	/	–	"	–	15
		" Bessie	F	"	Daughter	S	25 May	1890	10	O	n	–	–	"	"	"											10	/	/	/	–	"	–	16
		" Mary O	F	"	Daughter	S	29 July	1892	8	O	n	–	–	"	"	"											4	/	/	/	–	"	–	17
		" Joseph G	M	"	Son	S	2 Oct	1894	6	O	n	–	–	"	"	"											1	–	–	/	–	"	–	18
		" Emma E	M	"	Son	S	11 Mar	1897	4	O	n	–	–	"	"	"														/		"	–	19
		" William W	M	"	Son	S	9 Apr	1901	1/2	O	n	–	–	"	"	"														/		"	–	20
64	66	Mercer Charles	M	"	Head	M	14 Apr	1851	49	O	n	–	–	English	"	Bapt	Carpenter & Farmer	–	–	–	1				8	300	–		/	/	/	–	"	–	21
		" Mary J	F	"	Wife	M	16 Aug	1861	39	O	n	–	–	German	"	"											–	/	/	/	–	"	–	22
		" Walter A	M	"	Son	S	30 Dec	1880	20	O	n	–	–	English	"	"	Farmer										–	/	/	/	–	"	–	23
		" Victoria E	F	"	Daughter	S	20 Oct	1882	18	O	n	–	–	"	"	"											–	/	/	/	–	"	–	24
		" Arthur J	M	"	Son	S	16 Oct	1884	15	O	n	–	–	"	"	"											6	/	/	/	–	"	–	25
		" Mabel M	F	"	Daughter	S	16 Sept	1888	12	O	n	–	–	"	"	"											10	/	/	/	–	"	–	26
		" Charles R	M	"	Son	S	24 Oct	1891	9	O	n	–	–	"	"	"											6	/	/	/	–	"	–	27
		Sherman Joseph	M	"	Lodger	W	13 July	1827	73	O	n	–	–	German	"	"												/	/	/	–	"	–	28
65	67	Peloran Hannah	F	"	Head	W	15 Jan	1835	66	O	n	–	–	English	"	Bapt	Farmer	–	–	–	1							/	/	/	–	"	–	29
		" Francis E	M	"	Son	S	27 Apr	1868	32	O	n	–	–	"	"	"	"	–	–	–	–							–	/	–	–	"	–	30
66	68	Bollinger Joseph	M	"	Head	M	12 Oct	1846	56	England	n	1851	"	English	"	Eng	Farmer	–	–	–	1								/	/	/	–	"	–	31
		" Elsie E	F	"	Wife	M	30 Dec	1851	49	O	n	–	–	Irish	"	Meth		–	–	–	–								/	/	/	–	"	–	32
		" Charles J	M	"	Son	S	8 Jan	1882	19	O	n	–	–	English	"	"		–	–	–	–						–	/	/	/	–	"	–	33
67	69	Gales Gordon	M	"	Head	M	3 Apr	1876	24	O	n	–	–	English	"	Meth	Farmer Labour	–	–	1	½		–	–	10	200	–	/	/	/	–	"	–	34
		" Sapphronia	F	"	Wife	M	14 Mar	1854	17	O	n	–	–	"	"	"		–	–	–	–		–	–	–	–	–	/	/	/	–	"	–	35
68	70	Wells Lorenzo	M	"	Head	M	3 Dec	1845	55	O	n	–	–	English	"	Meth	Farmer	–	–	–	1		–	–	–	–	–	/	/	/	–	"	–	36
		" Hannah P	F	"	Wife	M	27 Nov	1855	45	O	n	–	–	English	"	"		–	–	–	–		–	–	–	–	–	/	/	/	–	"	–	37
		Moore Lewis E	M	"	Servant	S	27 Apr	1878	22	O	n	–	–	English	"	"	Farm Laborer	–	–	1	½		–	–	12	220	–	/	/	/	–	"	–	38
69	71	Bradfield Thomas	M	"	Head	M	17 July	1869	31	O	n	–	–	English	"	Mesiah	Farm Laborer	–	–	1	½		–	–	10	180	–	/	/	/	–	"	–	39
		" Jennie E	F	"	Wife	M	19 Dec	1879	21	O	n	–	–	"	"	Meth		–	–	–	–		–	–	–	–	–	/	/	/	–	"	–	40
		" Nancy M	F	"	Mother	W	21 Sept	1832	68	U S	n	1849	–	German	"	Mesiah		–	–	–	–		–	–	–	–	–	/	/	/	–	"	–	41
70	72	Bundy William S	M	"	Head	M	25 July	1869	31	O	n	–	–	English	"	Meth	Farm Laborer	–	–	1	½		–	–	10	200	–	/	/	/	–	"	–	42
		" Ida M	F	"	Wife	M	28 Sept	1882	28	O	n	–	–	English	"	"		–	–	–	–		–	–	–	–	–	/	/	/	–	"	–	43
		" Gladys M	F	"	Daughter	S	15 Feb	1895	6	O	n	–	–	"	"	"		–	–	–	–		–	–	–	–	–	–	/		"	–	44
		" Hazlie B	F	"	Daughter	S	19 Mar	1897	4	O	n	–	–	"	"	"		–	–	–	–		–	–	–	–	–	–	/		"	–	45
		" Pearl M	F	"	Daughter	S	8 Aug	1899	1	O	n	–	–	"	"	"		–	–	–	–		–	–	–	–	–	–	/		"	–	46
71	73	Shapley Arthur E	M	"	Head	M	2 Nov	1873	27	O	n	–	–	English	"	Bapt	Labourer	–	–	1	½		–	–	12	200	–	/	/	/	–	"	–	47
		" Mary E	F	"	Wife	M	9 Mar	1881	20	O	n	–	–	English	"	"		–	–	–	–		–	–	–	–	–	–	/	/	/	–	"	–	48
		" Hal M	M	"	Daughter	S	10 Sept	1900	1/2	O	n	–	–	"	"	"		–	–	–	–		–	–	–	–	–	–	/		"	–	49
72	74	Bundy Anne	F	"	Head	W	19 Sept	1828	72	England	n	1856	–	English	"	Meth	Retired	1	–	–	–		–	–	–	–	–	–	/	/	–	"	–	50